

**CONSELLERIA D'INDÚSTRIA,  
COMERÇ I TURISME**

- 586** *DECRET 50/1988, de 12 d'abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, pel qual es regula la venda fora d'establiment comercial permanent, en la modalitat de venda domiciliària.* [88/1066]

La Llei de la Generalitat Valenciana 8/1986, de 29 de desembre, d'ordenació del comerç i superfícies comercials, dictada a l'empara de la competència exclusiva en matèria de comerç interior reconeguda per l'article 34.1.5 de l'Estatut d'Autonomia, estableix el marc legal en què ha de desplegar-se l'activitat comercial en l'àmbit de la Comunitat Valenciana, siga quina siga la modalitat utilitzada.

El capítol II del títol II de la citada Llei es refereix a les vendes fetes fora d'un establiment comercial, que classifica en tres seccions: venda no sedentària, venda domiciliària i venda a distància, i estableix els principis rectors del seu desplegament reglamentari.

La Directiva del Consell de la Comunitat Europea de 20 de desembre de 1985 (85/577/CEE), per la seua banda, estableix les bases d'harmonització per a les legislacions dels Estats membres sobre la protecció i informació al consumidor, pel que fa als contractes negociats fora dels establiments comercials.

Ostentant la Generalitat Valenciana competència exclusiva en matèria de comerç interior, correspon als seus òrgans de govern procedir a la incorporació al seu dret intern, dels preceptes continguts en la citada Directiva, amb els límits derivats del propi abast de la competència exercida.

D'altra banda, l'atenció a aquesta modalitat de venda, en un clar procés de difusió i expansió, ha de fer-se des del convenciment que la seua peculiaritat exigeix establir procediments addicionals de protecció envers els consumidors, afegits als comuns en la pràctica comercial, i, alhora, cal disposar dels mecanismes adients perquè l'oferta es produesca en condicions màximes de claredat, transparència i estricta correspondència amb l'objecte de la transacció.

En atenció d'aquestes consideracions, a proposta del Conseller d'Indústria, Comerç i Turisme, i amb la deliberació prèvia del Consell de la Generalitat Valenciana, en sessió celebrada el dia 12 d'abril de 1988,

DECRETE:

**CAPÍTOL I**  
*Àmbit d'aplicació*

*Article primer*

El present Decret és d'aplicació a l'activitat comercial minorista realitzada fora d'establiment comercial permanent en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, en la modalitat de venda domiciliària.

**CAPÍTOL II**  
*Disposicions generals*

*Secció primera*

*Article segon*

U. S'entén per venda domiciliària la realitzada professionalment mitjançant la visita del venedor, o dels seus empleats o agents, al domicili dels possibles compradors, tant si es produeix el lliurament de la cosa venuda en el mateix moment com si no.

**CONSELLERIA DE INDUSTRIA,  
COMERCIO Y TURISMO**

- 586** *DECRETO 50/1988, de 12 de abril, del Consell de la Generalitat Valenciana, por el que se regula la venta fuera de establecimiento comercial permanente, en su modalidad de venta domiciliaria.* [88/1066]

La Ley de la Generalitat Valenciana 8/1986, de 29 de diciembre, de ordenación del comercio y superficies comerciales, dictada al amparo de la competencia exclusiva en materia de comercio interior reconocida por el artículo 34.1.5 del Estatuto de Autonomía, establece el marco legal en que debe desarrollarse la actividad comercial en el ámbito de la Comunidad Valenciana, sea cual fuere la modalidad utilizada.

El capítulo II del título II de la citada Ley se refiere a las ventas celebradas fuera de un establecimiento comercial, que clasifica en tres secciones: venta no sedentaria, venta domiciliaria y venta a distancia, estableciendo los principios rectoros de su desarrollo reglamentario.

La Directiva del Consejo de la Comunidad Europea de 20 de diciembre de 1985 (85/577/CEE), por su parte, establece las bases de armonización para las legislaciones de los Estados miembros sobre la protección e información al consumidor en cuanto a los contratos negociados fuera de los establecimientos comerciales. Ostentando la Generalitat Valenciana competencia exclusiva en materia de comercio interior, corresponde a sus órganos de gobierno proceder a la incorporación al Derecho interno, de los preceptos contenidos en la citada Directiva, con los límites derivados del propio alcance de la competencia ejercida.

Por otro lado, la atención a esta modalidad de venta, en claro proceso de difusión y expansión, debe hacerse desde el convencimiento de que su propia peculiaridad exige establecer procedimientos adicionales de protección hacia los consumidores, añadidos a los comunes en la práctica comercial, al tiempo que es preciso disponer los mecanismos adecuados para que la oferta se produzca en condiciones máximas de claridad, transparencia y estricta correspondencia con el objeto de la transacción.

En su virtud, a propuesta del Conseller de Industria, Comercio y Turismo y previa deliberación del Consell de la Generalitat Valenciana, en sesión celebrada el día 12 de abril de 1988,

DISPONGO:

**CAPÍTULO I**  
*Ámbito de aplicación*

*Artículo primero*

El presente Decreto es de aplicación a la actividad comercial minorista realizada fuera de establecimiento comercial permanente en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, en la modalidad de venta domiciliaria.

**CAPÍTULO II**  
*Disposiciones generales*

*Sección primera*

*Artículo segundo*

Uno. Se entiende por venta domiciliaria la realizada profesionalmente mediante la visita del vendedor, o de sus empleados o agentes, al domicilio de los posibles compradores, tanto si se produce la entrega de la cosa vendida en el mismo momento como si no.

*Dos.* Es consideraran assimilades a aquest tipus de vendes aquelles que es realitzen en el lloc de treball del comprador, les anomenades «vendes en reunió» d'un grup de persones convocades per una d'elles a petició del venedor, les celebrades durant una excursió organitzada per l'ofertant, i, en general, la venda al detall realitzada fora de l'establiment del comerciant i a iniciativa d'aquest o dels seus auxiliars.

*Tres.* No es considerarà venda a domicili la venda per correspondència, ni la celebrada a l'establiment comercial o per telèfon, seguida del repartiment a domicili dels productes comprats.

#### Article tercer

No s'aplicarà la present disposició a:

a) El subministrament a domicili de productes alimentaris, begudes o d'altres béns del llar de consum corrent, que es practique en forma freqüent i regular.

b) Les vendes a domicili relacionades amb les activitats comercials a què fa referència l'apartat dos de l'article primer de la Llei de la Generalitat Valenciana 8/1986, de 29 de desembre.

#### Article quart

*U.* Per a la pràctica d'aquest sistema de venda, en l'àmbit territorial de la Comunitat Valenciana, caldrà l'autorització prèvia de la Direcció General de Comerç.

*Dos.* Les sol·licituds d'autorització es presentaran a la Direcció General de Comerç en la forma i amb les dades i documents que així s'establisquen per Ordre de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.

*Tres.* Rebudes les sol·licituds, la Direcció General de Comerç resoldrà en el termini d'un mes sobre l'autorització sol·licitada. La resolució haurà de contenir la relació de productes i/o serveis que puguen ser ofertats per l'empresa.

#### Article cinqué

Concedida l'autorització i depositada la fiança caucional, es procedirà d'ofici a la inscripció de l'empresa al Registre General de Comerciants i de Comerç d'acord amb el que disposa el Decret 77/1987, de 25 de maig, i disposicions de desplegament.

#### Article sisé

No podran ser objecte de venda domiciliària aquells productes la regulació dels quals ho prohibesca, especialment els alimentaris i els que per la forma de presentació o altres circumstàncies no compleixen amb les normes tècnico-sanitàries, de qualitat o de seguretat.

#### Article seté

Les empreses que practiquen la venda domiciliària hauran de proveir els seus venedors de la documentació acreditativa de tal condició, així com d'una llista dels productes que estan autoritzats a ofertar.

En l'esmentada documentació es farà constar:

— Nom o raó social del comerciant.

— Adreça d'aquesta.

— Data d'inscripció al Registre General de Comerciants i de Comerç.

Els venedors són obligats a exhibir la referida documentació, juntament amb el seu DNI, davant el comprador, sense necessitat de previ requeriment per part d'aquest.

Secció segona

#### Article vuité

*U.* En qualsevol cas de venda domiciliària, el comprador disposarà sempre d'un període d'almenys set dies naturals per

*Dos.* Se considerarán asimiladas a este tipo de ventas las que se realicen en el lugar de trabajo del comprador, las llamadas «ventas en reunión» de un grupo de personas convocadas por una de ellas a petición del vendedor, las celebradas durante una excursión organizada por el ofertante y, en general, la venta al detall realizada fuera del establecimiento del comerciante y a iniciativa de éste o de sus auxiliares.

*Tres.* No se considerará venta a domicilio la venta por correspondencia, ni la celebrada en el establecimiento comercial o por teléfono y seguida del reparto a domicilio de los productos comprados.

#### Artículo tercero

No se aplicará la presente disposición a:

a) El suministro a domicilio de productos alimenticios, de bebidas o de otros bienes del hogar de consumo corriente, practicado en forma frecuente y regular.

b) Las ventas a domicilio relacionadas con las actividades comerciales a que se refiere el apartado dos del artículo primero de la Ley de la Generalitat Valenciana 8/1986, de 29 de diciembre.

#### Artículo cuarto

*Uno.* Para la práctica de este sistema de venta, en el ámbito territorial de la Comunidad Valenciana, será necesaria la previa autorización de la Dirección General de Comercio.

*Dos.* Las solicitudes de autorización se presentarán en la Dirección General de Comercio en la forma y con los datos y documentos que así se establezcan por Orden de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

*Tres.* Recibidas las solicitudes, la Dirección General de Comercio resolverá en el plazo de un mes sobre la autorización solicitada. La resolución deberá contener la relación de productos y/o servicios que pueden ser ofertados por la empresa.

#### Artículo quinto

Concedida la autorización y depositada la fianza caucional, se procederá de oficio a la inscripción de la empresa en el Registro General de Comerciantes y de Comercio de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto del Consell 77/1987, de 25 de mayo, y disposiciones de desarrollo.

#### Artículo sexto

No podrán ser objeto de venta domiciliaria aquellos productos cuya regulación lo prohíba, especialmente los alimenticios y aquellos que por su forma de presentación u otras circunstancias no cumplan con las normas técnico-sanitarias, de calidad o de seguridad.

#### Artículo séptimo

Las empresas que practiquen la venta domiciliaria deberán proveer a sus vendedores de la documentación acreditativa de su condición, así como de una lista de los productos que están autorizados a ofertar.

En dicha documentación se hará constar:

— Nombre o razón social del comerciante.

— Dirección de la misma.

— Fecha de inscripción en el Registro General de Comerciantes y de Comercio.

Los vendedores están obligados a exhibir la referida documentación, junto con su DNI, ante el comprador sin necesidad de previo requerimiento por parte de éste.

Sección segunda

#### Artículo octavo

*Uno.* En todos los casos de venta domiciliaria, el comprador dispondrá siempre de un período de al menos siete

rescindir el compromís de la compra, a més a més, tindrà dret a la devolució de les quantitats que pogués haver pagat en concepte de senyal o acompte.

*Dos.* El període de set dies es computarà a partir de la firma del contracte tant si es produeix en aquest acte el lliurament de la cosa comprada o no.

*Tres.* Quan el lliurament del bé adquirit es produeixca amb posterioritat a la firma del contracte, a partir d'aquest moment el comprador disposarà d'un nou període de set dies per rescindir el compromís, sempre que, d'una manera raonable, aprecie la falta d'ajustament entre el que li van oferir i el que li han subministrat.

#### Article nové

El venedor serà obligat en tot cas a informar per escrit al consumidor sobre el dret a rescindir el contracte, conforme els terminis i circumstàncies establerts a l'article anterior. En la citada informació s'inclourà expressament el nom i adreça d'una persona davant la qual el comprador pugua exercir aquest dret.

#### Article deu

El comprador podrà notificar a l'empresa venedora la decisió d'exercir el dret de rescisió, dins del termini, mitjançant qualsevol mitjà que permeta tenir constància fefaent de la notificació.

Quan l'exercici del dret comporte la devolució de la cosa venuda, l'empresa subministradora estarà obligada a fer-se càrrec de les despeses de transport originades per la devolució.

### Secció tercera

#### Article onze

*U.* Les empreses que practiquen la venda domiciliària hauran de depositar una fiança caucional. La citada fiança té per objecte garantir les possibles responsabilitats, tant civils com administratives, derivades de la pràctica d'aquest tipus de comerç.

*Dos.* La fiança es constituirà d'acord amb les normes que a l'efecte tinga establides la Conselleria d'Economia i Hisenda, en metàl·lic o mitjançant aval bancari, a favor de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme i el seu depòsit haurà de produir-se en el moment de la presentació de la sol·licitud a què fa referència l'apartat dos de l'article quart.

#### Article dotze

*U.* L'import de la fiança es determinarà d'acord amb la xifra anual de vendes en la Comunitat Valenciana, i s'ajustarà a l'escala següent:

Fins 25.000.000 PTA	100.000 PTA
De 25.000.001 a 100.000.000 PTA	250.000 PTA
De 100.000.001 a 250.000.000 PTA	630.000 PTA
De 250.000.001 a 500.000.000 PTA	1.300.000 PTA
Més de 500.000.000 PTA	2.400.000 PTA

En el cas que l'empresa es dedicara exclusivament a la venda domiciliària de llibres i altres articles de contingut cultural, l'import de la fiança es reduirà un 25% sobre la quantitat que li corresponga en l'escala anteriorment fixada.

Aquests imports podran ser revisats mitjançant Ordre de la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme.

*Dos.* Quan es tracte d'empreses de nova creació o que accedesquen per primera volta a l'exercici d'aquest tipus de venda en la Comunitat Valenciana, la fiança es constituirà amb ca-

días naturales para rescindir el compromiso de la compra, teniendo derecho a la devolución de las cantidades que pudiera haber abonado en concepto de señal o a cuenta.

*Dos.* El período de siete días se computará a partir de la firma del contrato tanto si se produce en ese acto la entrega de la cosa comprada como si no.

*Tres.* Cuando la entrega del bien adquirido se produzca con posterioridad a la firma del contrato, a partir de ese momento el comprador dispondrá de un nuevo período de siete días para rescindir el compromiso, siempre que razonablemente aprecie la falta de ajuste entre lo ofrecido y lo suministrado.

#### Artículo noveno

El vendedor estará obligado en todo caso a informar por escrito al consumidor sobre el derecho a rescindir el contrato conforme a los plazos y circunstancias establecidos en el artículo anterior. En la citada información se incluirá expresamente el nombre y dirección de una persona ante la que el comprador pueda ejercer este derecho.

#### Artículo diez

El comprador podrá notificar a la empresa venedora su decisión de ejercer el derecho de rescisión, dentro del plazo, mediante cualquier medio que permita tener constancia fehaciente de la notificación.

Quando el ejercicio del derecho comporte la devolución de la cosa vendida, la empresa suministradora viene obligada a hacerse cargo de los gastos de transporte originados por la devolución.

### Sección tercera

#### Artículo once

*Uno.* Las empresas que practiquen la venta domiciliaria deberán depositar una fianza caucional. La citada fianza tiene por objeto garantizar las posibles responsabilidades tanto civiles como administrativas, derivadas de la práctica de este tipo de comercio.

*Dos.* La fianza se constituirá de acuerdo con las normas que al efecto tenga establecidas la Conselleria de Economía y Hacienda, en metálico o mediante aval bancario, a favor de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo y su depósito deberá producirse en el momento de la presentación de la solicitud a que hace referencia el apartado dos del artículo cuarto.

#### Artículo doce

*Uno.* El importe de la fianza se determinará de acuerdo con la cifra anual de ventas en la Comunidad Valenciana, ajustándose a la siguiente escala:

Hasta 25.000.000 PTA	100.000 PTA
De 25.000.001 a 100.000.000 PTA	250.000 PTA
De 100.000.001 a 250.000.000 PTA	630.000 PTA
De 250.000.001 a 500.000.000 PTA	1.300.000 PTA
Más de 500.000.000 PTA	2.400.000 PTA

En el caso de que la empresa se dedicara exclusivamente a la venta domiciliaria de libros y otros artículos de contenido cultural, el importe de la fianza se reducirá un 25% sobre la cantidad que le correspondiera en la escala anteriormente fijada.

Estos importes podrán ser revisados mediante Orden de la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

*Dos.* Cuando se trate de empresas de nueva creación o que acceden por primera vez al ejercicio de este tipo de venta en la Comunidad Valenciana, la fianza se constituirá con carác-

ràcter provisional i la seua quantia es fixarà per l'import referit al primer grau de l'escala establida al punt anterior.

*Tres.* Per a la constitució o modificació de la fiança preceptiva, el sol·licitant presentarà davant la Direcció General de Comerç la documentació acreditativa de la seua xifra de vendes en la Comunitat Valenciana, sense perjudici del que disposa el paràgraf anterior.

#### *Article tretze*

Les empreses que practiquen la venda domiciliària hauran de procedir a la modificació de la fiança quan:

a) La xifra de vendes en la Comunitat Valenciana s'incrementa, per segon any consecutiu, per damunt de qualsevol dels escalons previstos a l'article dotze, en el qual cas haurà d'ingressar la diferència fins assolir el nivell de la fiança de l'escaló corresponent.

b) En el mateix sentit, es podrà procedir a la disminució quan la xifra de vendes haja descendit, per segon any consecutiu a un nivell inferior al que motiva la fiança vigent.

#### *Article catorze*

En cas d'executar-se la fiança, l'empresa serà obligada a reposar-la fins cobrir novament la totalitat inicial d'aquesta, en un termini de quinze dies, des que així li siga notificat per la Conselleria d'Indústria, Comerç i Turisme. Transcorregut el termini sense haver-la fet efectiva es procedirà, previ expedient, a la retirada de l'autorització, baixa al Registre General i liquidació de la fiança si s'esqueia.

#### *Article quinze*

Es procedirà a la cancel·lació de la fiança per causar baixa al Registre General de Comerciants i de Comerç per qualsevol de les circumstàncies establides en aquest, en un període no superior a sis mesos, excepte en el suposat que existesquen expedients en estat de tràmit dels quals se'n puguen derivar possibles responsabilitats, en aquest cas no es computarà el període previst al present article fins que es resolguen i siguen fermes els citats expedients.

### CAPÍTOL III *Infraccions i sancions*

#### *Article setze*

Les infraccions al que disposa el present Decret seran sancionades de conformitat amb el que estableix la Llei 8/1986, de 29 de desembre, d'ordenació del comerç i superfícies comercials, i la resta de la normativa vigent.

#### DISPOSICIÓ TRANSITÒRIA

Les empreses, que actualment exercesquen aquesta modalitat de venda a l'àmbit de la Comunitat Valenciana, hauran d'adaptar-se al que disposa el present Decret, en el termini màxim de sis mesos a partir de la publicació d'aquest.

#### DISPOSICIÓ ADDICIONAL

En tot allò que no preveu el present Decret se seguirà el que disposa la legislació estatal vigent en la matèria.

ter provisional y su cuantía se fijará por el importe referido al primer grado de la escala establecido en el punto anterior.

*Tres.* Para la constitución o modificación de la fianza preceptiva, el solicitante presentará ante la Dirección General de Comercio la documentación acreditativa de su cifra de ventas en la Comunidad Valenciana, sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior.

#### *Artículo trece*

Las empresas que practiquen la venta domiciliaria habrán de proceder a la modificación de la fianza cuando:

a) La cifra de ventas en la Comunidad Valenciana se incrementa, por segundo año consecutivo, por encima de cualquiera de los escalones previstos en el artículo doce, en cuyo caso deberá ingresar la diferencia hasta alcanzar el nivel de la fianza del escalón correspondiente.

b) En el mismo sentido, podrá proceder a su disminución cuando la cifra de ventas haya descendido por segundo año consecutivo a un nivel inferior al que motiva la fianza vigente.

#### *Artículo catorce*

En caso de ejecutarse la fianza, la empresa vendrá obligada a reponerla hasta cubrir nuevamente la totalidad inicial de la misma, en un plazo de quince días desde que así le sea notificado por la Conselleria de Industria, Comercio y Turismo.

Transcurrido el plazo sin haberla hecho efectiva se procederá, previo expediente, a la retirada de la autorización, baja en el Registro General y liquidación de la fianza en su caso.

#### *Artículo quince*

Se procederá a la cancelación de la fianza por causar baja en el Registro General de Comerciantes y de Comercio por cualquiera de las circunstancias establecidas en el mismo, en un período no superior a seis meses, excepto en el supuesto de que existan expedientes en estado de trámite de los que puedan derivarse posibles responsabilidades, en este caso no se computará el período previsto en el presente artículo hasta que se resuelvan y sean firmes los citados expedientes.

### CAPÍTULO III *Infracciones y sanciones*

#### *Artículo dieciséis*

Las infracciones a lo dispuesto en el presente Decreto serán sancionadas de conformidad con lo dispuesto en la Ley 8/1986, de 29 de diciembre, de ordenación del comercio y superficies comerciales, y demás normativa vigente.

#### DISPOSICION TRANSITORIA

Las empresas que actualmente ejerzan esta modalidad de venta en el ámbito de la Comunidad Valenciana, deberán adaptarse a lo dispuesto en el presente Decreto, en el plazo máximo de seis meses a partir de la publicación del mismo.

#### DISPOSICION ADICIONAL

En lo no previsto por el presente Decreto se estará a lo dispuesto por la legislación estatal vigente en la materia.

## DISPOSICIONS FINALS

*Primera*

El Conseller d'Indústria, Comerç i Turisme queda facultat perquè, en l'àmbit de les seues competències, pugua dictar totes aquelles disposicions que considere necessàries per al desplegament i aplicació del present Decret.

*Segona*

El present Decret entrarà en vigor el mateix dia de la publicació al *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

València, 12 d'abril de 1988.

El President de la Generalitat,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller d'Indústria, Comerç i Turisme,  
ANDRÉS GARCÍA RECHE

## CONSELLERIA D'AGRICULTURA I PESCA

- 587** *CORRECCIÓ d'errades a l'Ordre de 25 de març de 1988, de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, per la qual es regulen diverses modalitats d'ajudes a les Organitzacions Professionals Agràries.* [88/1013]

Havent advertit unes errades a la versió en valencià de l'Ordre de 25 de març de 1988, de la Conselleria d'Agricultura i Pesca, per la qual es regulen diverses modalitats d'ajudes a les Organitzacions Professionals Agràries (DOGV núm. 798, de 7 d'abril de 1988), hom procedeix a fer-hi les rectificacions corresponents:

— A l'apartat d) del punt 3 de l'article tercer, on diu:

«d) Les ajudes en concepte d'assistència a les reunions convocades per la Conselleria d'Agricultura i Pesca arribaran a un import de 3.100 pessetes per sessió, a les quals s'afegiran 17 PTA/km en concepte de despeses de transport.»

Ha de dir:

«d) Les ajudes en concepte d'assistència a les reunions convocades per la Conselleria d'Agricultura i Pesca arribaran a un import de 3.100 pessetes per sessió, a les quals s'afegiran 19 PTA/km en concepte de despeses de transport.»

— Al punt 5 de l'article quart, on diu: «Per a les ajudes assenyalades als apartats 5 i 7 de l'article primer: les despeses relacionades amb les activitats a què es refereixen, mitjançant la presentació de factures originals, acompanyades d'un exemplar divulgatiu de l'acció desplegada en què s'acredite la participació la participació de la Conselleria d'Agricultura i Pesca i/o el material tècnic confeccionat.»

Ha de dir: «Per a les ajudes assenyalades als apartats 5 i 7 de l'article primer: les despeses relacionades amb les activitats a què es refereixen, mitjançant la presentació de factures originals o fotocòpies legalment diligenciades, acompanyades d'un exemplar divulgatiu de l'acció desplegada en què s'acredite la participació de la Conselleria d'Agricultura i Pesca i/o el material tècnic confeccionat.»

València, 12 d'abril de 1988. — El Secretari General: José Antonio Franco Vila.

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera*

Se faculta al Conseller de Industria, Comercio y Turismo para que, en el ámbito de sus competencias, pueda dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto.

*Segunda*

El presente Decreto entrará en vigor el mismo día de su publicación en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana*.

Valencia, a 12 de abril de 1988.

El Presidente de la Generalitat,  
JOAN LERMA I BLASCO

El Conseller de Industria, Comercio y Turismo,  
ANDRÉS GARCÍA RECHE

## CONSELLERIA DE AGRICULTURA Y PESCA

- 587** *CORRECCIÓN de errores a la Orden de 25 de marzo de 1988, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, por la que se regulan diversas modalidades de ayudas a las Organizaciones Profesionales Agrarias.* [88/1013]

Habiendo advertido unos errores en la versión en valenciano de la Orden de 25 de marzo de 1988, de la Conselleria de Agricultura y Pesca, por la que se regulan diversas modalidades de ayudas a las Organizaciones Profesionales Agrarias (DOGV núm. 798, de 7 de abril de 1988), se procede a hacer las rectificaciones correspondientes:

— En el apartado d) del punto 3 del artículo tercero, donde dice:

«d) Les ajudes en concepte d'assistència a les reunions convocades per la Conselleria d'Agricultura i Pesca arribaran a un import de 3.100 pessetes per sessió, a les quals s'afegiran 17 PTA/km en concepte de despeses de transport.»

Tiene que decir:

«d) Les ajudes en concepte d'assistència a les reunions convocades per la Conselleria d'Agricultura i Pesca arribaran a un import de 3.100 pessetes per sessió, a les quals s'afegiran 19 PTA/km en concepte de despeses de transport.»

— En el punto 5 del artículo cuarto, donde dice:

«Per a les ajudes assenyalades als apartats 5 i 7 de l'article primer: les despeses relacionades amb les activitats a què es refereixen, mitjançant la presentació de factures originals, acompanyades d'un exemplar divulgatiu de l'acció desplegada en què s'acredite la participació la participació de la Conselleria d'Agricultura i Pesca i/o el material tècnic confeccionat.»

Tiene que decir: «Per a les ajudes assenyalades als apartats 5 i 7 de l'article primer: les despeses relacionades amb les activitats a què es refereixen, mitjançant la presentació de factures originals o fotocòpies legalment diligenciades, acompanyades d'un exemplar divulgatiu de l'acció desplegada en què s'acredite la participació de la Conselleria d'Agricultura i Pesca i/o el material tècnic confeccionat.»

Valencia, 12 de abril de 1988. — El Secretario General: José Antonio Franco Vila.